

# KURAN-I KERÄ°M ( ARAPÄ±A - LATÄ°N HARFLÄ° )

## 39 - ZÄœMER

1. TenzÄ±lÄ¼l kitabi minellahlil azÄ±zil hakkÄ±m
2. Ä°nna enzelna ileykel kitabe bil hakkÄ± fa'bÄ¼dillahe muhlisal lehÄ¼d dÄ±n
3. Ela lillahid dÄ±nÄ¼l halÄ±s VellezÄ±nettehazu min dunihÄ± evliya' ma na'bÄ¼dÄ¼hÄ¼m illa li yÄ¼karribuna ilellahi zÄ¼lfa innellahe yahkÄ¼mÄ¼ beynehÄ¼m fÄ± ma hÄ¼m fÄ±hi yahtelifun innellahe la yehdÄ± men hÄ¼ve kazÄ±bÄ¼n keffar
4. Lev eradellahÄ¼ ey yettehÄ±ze veledel lastafa mimma yahÄ¼ku ma yeÄ¼aÄ¼ sÄ¼bhaneh hÄ¼vellahÄ¼l vahÄ±dÄ¼l kahhar
5. Halekas semavati vel erda bil hakk yÄ¼kevvirul leyle alen nehari ve yÄ¼kevvirun nehara alel leyli ve sehharÄ¼ Ä¼emse vel kamer kÄ¼llÄ¼y yecrÄ± li ecelim mÄ¼semma e la hÄ¼vel azÄ±zÄ¼l Ä¼affar
6. HalekakÄ¼m min nefsi vahÄ±detin sÄ¼mme ceale minha zevceha ve enzele lekÄ¼m minel en'ami zemaniyete ezvac yahÄ¼kukÄ¼m fÄ± bÄ¼tuni Ä¼mmehatikÄ¼m halkam mim ba'di halkÄ±n fÄ± zulÄ¼matin selas zalikÄ¼mÄ¼llahÄ¼ rabbÄ¼kÄ¼m lehÄ¼l mÄ¼lk la ilahe illa hu fe enna tusrafun
7. Ä°n tekfÄ¼ru fe innellahe Ä¼yaniyyÄ¼n ankÄ¼m ve la yerda li Ä±badihil kÄ¼fr ve in teÄ¼kÄ¼ru yerdahÄ¼ lekÄ¼m ve la teziru vaziratÄ¼v vizra uhra sÄ¼mme ila rabbikÄ¼m merciukÄ¼m fe yÄ¼nebbiÄ¼kÄ¼m bima kÄ¼ntÄ¼m tÄ¼'melun innehu alÄ±mÄ¼m bizatis sudur
8. Ve iza messel insane durrun dea rabbehu mÄ¼nÄ±ben ileyhi sÄ¼mme iza havvelehu nÄ±'metem minhÄ¼ nesiye ma kane yed'u ileyhi min kabÄ¼l ve ceale lillahi endadel li yÄ¼dÄ±lle an sebÄ±lih kul temetta' bi kÄ¼frike kalÄ±len inneke min ashabin nar
9. Emmen hÄ¼ve kanitÄ¼n anael leyli sacidev ve kaimey yahzerul ahÄ±rate ve yercu rahmete rabbih kul hel yestevillezÄ±ne ya'lemune vellezÄ±ne la ya'lemun innema yetezekkeru Ä¼lÄ¼l elbab
10. Kul ya Ä±badillezÄ±ne amenÄ¼tteku rabbekÄ¼m lillezÄ±ne ahsenu fÄ± hazihid dÄ¼nya haseneh ve erdullahi vasiyah innema yÄ¼veffes sabirune ecrahÄ¼m bi Ä¼ayri hÄ±sab
11. Kul innÄ± Ä¼mirtÄ¼ en a'bÄ¼dellahe muhlisal lehÄ¼d dÄ±n
12. Ve Ä¼mirtÄ¼ li en ekune evvelel mÄ¼slimÄ±n
13. Kul innÄ± ehafÄ¼ in asaytÄ¼ rabbÄ± azabe yevmin azÄ±ym
14. Kulillahe a'bÄ¼dÄ¼ muhlisal lehu dÄ±nÄ±
15. F'bÄ¼du ma Ä¼i'tÄ¼m min dunih kul innel hasirÄ±nellezÄ±ne hasiru enfÄ¼sehÄ¼m ve ehlihim yevmel kÄ±yameh e la zalike hÄ¼vel husranÄ¼l mÄ¼bÄ±n
16. LehÄ¼m min fevkÄ±him zulelÄ¼m minen nari ve imn tahtihim zulel zalike yÄ¼havvifÄ¼llahÄ¼ bihÄ± Ä±badeh ya Ä±badi fettekun
17. VellezÄ±nectenebÄ¼t taÄ¼ute ey ya'bÄ¼duha ve enabu ilillahi lehÄ¼mÄ¼l bÄ¼Ä¼ra fe beÄ¼Ä¼ir Ä±bad
18. EllezÄ±ne yestemiÄ¼nel kavle feyettebiune ahseneh Ä¼laikelezÄ±ne hedahÄ¼mÄ¼llahÄ¼ ve Ä¼laike hÄ¼m Ä¼lÄ¼l elbab
19. E fe men hakka aleyhi kelimetÄ¼l azab e fe ente tÄ¼nkÄ±zÄ¼ men fin nar
20. LakinillezÄ±nettekav rabbehÄ¼m lehÄ¼m Ä¼urafÄ¼m min fevkÄ±ha Ä¼urafÄ¼m mebniiyetÄ¼n tecrÄ± min tahtihel enhar va'dellah la yuhlifÄ¼llahÄ¼l mÄ±ad

21. E lem tera ennellahe enzele mines semai maen fe selekehu yenabÄ±a fil erdÄ± sÄ±mme yuhricÄ± bihÄ± zer'am muhtelifen elvanÄ±hu sÄ±mme yehÄ±cÄ± fe terahÄ± musferran sÄ±mme yec'alÄ±hu hutama inne fÄ± zalike le zikra li Ä±lil elbab
22. E fe men Ä±erahallahÄ± sadrahu lil islami fe hÄ±ve ala murim mir rabbih fe veylÄ±l lil kasÄ±yeti kulubÄ±hÄ±m min zikrillah Ä±laike fÄ± dalalim mÄ±bÄ±n
23. AllahÄ± nezzele ahsenel hadÄ±si kitabem mÄ±teÄ±yebihem mesaniye takÄ±Ä±rru minhÄ± ccÄ±ludÄ±llezÄ±ne yahÄ±yevne rabbehÄ±m sÄ±mme telÄ±nÄ± cÄ±ludÄ±hÄ±m ve kulubÄ±hÄ±m ila zikrillah zalike hÄ±dellahi yehdÄ± bihÄ± mey yeÄ±ya' ve mey yudlillahÄ± fe ma lehu min had
24. E fe mey yettekÄ±y bi vechihÄ± suel azabi yevmel kÄ±yameh ve kÄ±yle liz zalimÄ±ne zuku ma kÄ±ntÄ±m teksibun
25. KezzebellezÄ±ne min kablihim fe etehÄ±mÄ±l azabÄ± min hayÄ±s la yeÄ±'urun
26. Fe ezakahÄ±mÄ±llahÄ±l hÄ±zye fil hayatid dÄ±nya ve leazabÄ±l ahÄ±rati ekber lev kanu ya'lemun
27. Ve le kad darabna lin nasi fÄ± hazel kur'ani min kÄ±lli meselil leallahÄ±m yetesekkerun
28. Kur'anen arabiiyen Ä±yayra zÄ± Ä±vecil leallahÄ±m yettekun
29. DarabellahÄ± meseler racÄ±len fÄ±hi Ä±Ä±rakaÄ± mÄ±teÄ±yakisune ve racÄ±len selemel li racÄ±l hel yesteviyani mesela elhamdÄ± lillah bel ekseruhÄ±m la ya'lemun
30. Ä±nneke meyyitÄ±v ve innehÄ±m meyyitun
31. SÄ±mme innekÄ±m yevmel kÄ±yameti Ä±nde rabbikÄ±m tahtesÄ±mun
32. Fe men azlemÄ± mimmen kezebe alellahi ve kezebe bis sÄ±dkÄ± iz caeh e leyse fÄ± cehenneme mesvel lil kafirÄ±n
33. VellezÄ± cae bis sÄ±dkÄ± ve saddeka bihÄ± Ä±laike hÄ±mÄ±l mÄ±ttekun
34. LehÄ±m ma yeÄ±aune Ä±nde rabbihim zalike cezalÄ± muhsinÄ±n
35. Li yÄ±keffirallahÄ± anhÄ±m esveellezÄ± amilu ve yecziyehÄ±m ecrähÄ±m bi ahsenillezÄ± kanu ya'melun
36. E leysellahÄ± bi kafin abdeh ve yÄ±hävifuneke billezÄ±ne min dunih ve mey yudlillahÄ± fema lehu min had
37. Ve mey yehdillahÄ± fema lehu mim mÄ±dÄ±ll e leysellahÄ± bi azÄ±zin zintikam
38. Ve lein seeltehÄ±m men halekas semavati vel erda le yekulÄ±nnellah kul eferaeytÄ±m ma ted'une min dunillahi in eradeniyellahÄ± bi durrin hel hÄ±nne kaÄ±yifatÄ± durrihÄ± ev eradenÄ± bi rahmetin hel hÄ±nne mÄ±msikatÄ± rahmetih kul hasbiyellah aleyhi yetevekkelÄ±l mÄ±tevekkilun
39. Kul ya kavmÄ±'melu ala mekanetikÄ±m innÄ± amil fe sevfe ta'lemun
40. Mey ye'tÄ±hi azabÄ±y yuhzÄ±hi ve yehÄ±llÄ± aleyhi azabÄ±m mÄ±kÄ±ym
41. Ä±nna enzelna aleykel kitabe lin nasi bil hakk fe menihteda fe li nefsih ve men dalle fe innema yedÄ±llÄ± aleyha ve ma ente aleyhim bi vekÄ±l
42. AllahÄ± yeteveffel enfÄ±se hÄ±yne mevtiha velletÄ± lem temÄ±t fÄ± menamiha fe yÄ±msikÄ±lletÄ± kada aleyhel mevte ve yÄ±rsilÄ±l uhra ila ecelim mÄ±semma inne fÄ± zalike le ayatil li kavmiy yetefekkerun
43. Emittehasu min dunillahi Ä±Ä±fea' kul e ve lev kanu la yemlikune Ä±yey'ev ve la ya'kÄ±lun
44. Kul lillahiÄ± Ä±yefaataÄ± cemÄ±a lehu mÄ±lkÄ±s semavati vel ard sÄ±mme ileyhi tÄ±rceun
45. Ve iza zÄ±kirallahÄ± vahdehÄ±Ä±meezzet kulubÄ±llezÄ±ne la yÄ±'minune bil ahÄ±rah ve iza zÄ±kirallezÄ±ne min dunihÄ± izahÄ±m yestebÄ±irun
46. KÄ±lillahÄ±mme fatÄ±ras semavati vel erdÄ± alimel Ä±yaybi veÄ± Ä±yehadeti ente tahÄ±mÄ± beyne Ä±badike fÄ±ma kanu fÄ±hi yahtelifun

47. Ve lev enne lillezÄ±ne zalemu ma fil erdÄ± cemÄ±av ve mislehu meahu leftedev bihÄ± min suil azabi yevmel kÄ±yameh ve beda leh¼m minellahi ma lem yekunu yahtesibun
48. Ve beda leh¼m seyyiat¼ ma kesebu ve haka bihim ma kanu bihÄ± yestehziun
49. Fe iza messel insane durrund deana s¼mme iza havvelnah¼ nÄ±'metem minna kale innema utÄ±t¼hu ala Ä±lm bel hiye fitnet¼v ve lakinne ekserah¼m la ya'lemun
50. Kad kalehellezÄ±ne min kablihim fe ma aÄ±na anh¼m ma kanu yeksibun
51. Fe esabeh¼m seyyiat¼ ma kesebu vellezÄ±ne zalemu min ha¼lai sey¼sÄ±yb¼h¼m seyyiat¼ ma kesebu ve mah¼m bi mu'cizÄ±n
52. E ve lem ya'lemu ennellahe yebs¼tur rizka li mey yeÄ±Ä¼ ve yakdir Ä±nne fÄ± zalike le ayatil li kavmiy y¼'minun
53. Kul ya Ä±badiyellezÄ±ne esrafu ala enf¼sihim la taknetu mir rahmetillah innellahe yaÄ±firuz z¼nube cemÄ±a innehu h¼vel Ä±afurur rahÄ±ym
54. Ve enÄ±bu ila rabbik¼m ve eslimu lehu min kabli ey yetiyek¼m¼l azab¼ s¼mme la t¼nsarun
55. Vettebiu ahsene ma Ä±nzile ileyk¼m mir rabbik¼m min kabli ey ye'tiyek¼m¼l azab¼ baÄ±tetev ve ent¼m la teÄ±urun
56. En tekule nefs¼y ya hasrata ala ma ferratt¼ fÄ± cembillahi ve in k¼nt¼ le mines sahÄ±rÄ±n
57. Ev tekule lev ennellahe hedani lek¼nt¼ minel m¼ttekÄ±yn
58. Ev tekule hÄ±yne teral azabe lev enne lÄ± kerraten fe ekune minel muhsinÄ±n
59. Bela kad caetke ayatÄ± fe kezzebte biha vestekberte ve k¼nte minel kafirÄ±n
60. Ve yevmel kÄ±yameti terallezÄ±ne kezebu alellahi v¼cuh¼h¼m m¼sveddeh e leyse fÄ± cehenneme mesvel lil m¼tekebbirÄ±n
61. Ve y¼neccillah¼llezÄ±nettekav bi mefazetihim la yemess¼h¼m¼s su¼ ve la h¼m yahzenun
62. Allah¼ haliku k¼lli Ä±yey'iv ve h¼ve ala k¼lli Ä±yey'iv vekÄ±l
63. Lehu mekalÄ±d¼s semavati vel ard vellezÄ±ne keferu bi ayatillahi Ä¼laike h¼m¼l hasirun
64. Kul e fe Ä±yayrallah te'm¼runnÄ± a'b¼d¼ eyy¼hel cahilun
65. Ve le kad uhÄ±ye ileyke ve ilellezÄ±ne min kablik lein eÄ±rakte le yahbetanne amel¼ke ve le tekunenne minel hasirÄ±n
66. Belillahe fa'b¼d ve k¼m mineÄ± Ä±akirÄ±n
67. Ve ma kaderullahe hakka kadrihÄ± vel erdu cemÄ±an kabdat¼hu yevmel kÄ±yameti ves semavat¼ matviyyat¼m bi yemÄ±nih s¼bh¼nehu ve teala amma y¼Ä±rikun
68. Ve n¼fiha fis suri fe saÄ±ka men fis semavati ve men fil erdÄ± illa men Ä±aellah s¼mme n¼fiha fÄ±hi uhra fe izah¼m kÄ±yam¼y yenzurun
69. Ve eÄ±rakatil erdu bi nuri rabbiha ve v¼dÄ±al kitab¼ ve cÄ±e bin nebiyyÄ±ne veÄ± Ä±Ä±hedai ve kudiye beyneh¼m bil hakkÄ± ve h¼m la yuzlemun
70. Ve v¼ffiyet k¼ll¼ nefsim ma amilet ve h¼ve a'lem¼ bima yef'alun
71. VesÄ±kallezÄ±ne keferu ila cehenneme z¼mera hatta iza cauha f¼tihat ebvab¼ha ve kale leh¼m hazenet¼ha e lem ye'tik¼m rus¼l¼m mink¼m yetlune aleyk¼m ayati rabbik¼m ve y¼nzirunek¼m likae yemik¼m haza kalu bela velakin hakkat kelimet¼l azabi alel kafirÄ±n
72. KÄ±yledhulu ebvabe cehenneme halidÄ±ne fÄ±ha fe bi'se mesvel m¼tekebbirÄ±n

73. Vesã±kallezã±net tekav rabbehã¼m ilel cenneti zã¼mera hatta iza cauha ve fã¼tihat ebvabã¼ha ve kale lehã¼m hazenetã¼ha salamã¼n aleykã¼m tã±btã¼m fedhuluha halidã±n

74. Ve kalã¼l hamdã¼ lillahillezã± sadekana va'dehu ve evrasenel erda netebevveã¼ minel cenneti hayã¼s neã¼ya' fe nã±'me ecrul amilã±n

75. Ve teral melaikete haffã±ne min havlil arã¼yi yã¼sebbihune bi hamdi rabbihim ve kudã±ye beynehã¼m bil hakkã± ve kã±ylel hamdã¼ lillahi rabbil alemã±n